

## Руководство по эксплуатации Гарантийный талон

Весы кухонные  
BQ-KS1005

# BQ

### Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от  $-25^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Устройство сохраняет работоспособность при температуре воздуха от  $+10$  до  $+35^{\circ}\text{C}$ , относительная влажность воздуха от 35 до 80%. Оберегайте устройство от значительных перепадов температур.

### Технические характеристики

Модель	BQ-KS1005
Максимальный вес измерения	5 кг
Точность измерения	1 г
Тип используемой батарейки	1x3 В CR2032
Внешние размеры (ШxВxГ)	220x14x170 мм
Вес нетто	Прибл. 0,22 кг

### Комплектация

Весы кухонные — 1 шт.  
Батарейка — 1 шт.  
Руководство по эксплуатации — 1 шт.  
Гарантийный талон — 1 шт.

Комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

### Меры безопасности и рекомендации по использованию

Перед использованием прочитайте этот документ и следуйте всем инструкциям. Сохраняйте инструкцию на протяжении всего времени использования данного прибора.

- Данный прибор предназначен для использования только в домашних условиях.

**Внимание!** Не используйте устройство в случае повреждения его деталей.

**Внимание!** Все ремонтные работы должны осуществляться квалифицированным специалистом в авторизованном сервисном центре.




**Внимание!** Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими соответствующим опытом или знаниями, за исключением случаев, когда лицо, отвечающее за их безопасность, осуществляет надзор.

- Устанавливайте весы на ровную, твёрдую поверхность.
- Не устанавливайте устройство вблизи источника тепла, влаги, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей.
- Не подвергайте весы воздействию влаги, пыли, ударов.
- Запрещается использовать растворители и другие агрессивные вещества для чистки поверхности.
- Запрещается погружать корпус весов в воду.
- Не перегружайте весы.
- Не держите весы под нагрузкой длительное время.

### Начало работы



1. Откройте отсек для батареек на задней панели весов и установите батарейку, соблюдая полярность.
2. Закройте отсек для батареек.
3. Установите весы на ровную, горизонтальную, твёрдую поверхность. Не устанавливайте весы на ковёр или другие мягкие поверхности.

### Предупреждающие индикаторы

1. «Lo» — батарея разряжена. Замените батарейку для продолжения работы с устройством.
2. «Err» — индикатор перегрузки. Немедленно уберите объект взвешивания с весов во избежание их повреждения. После этого дождитесь автоматического отключения весов или выньте батарейку и вставьте снова, после этого включите весы.
3.  — индикатор измерения веса.
4.  — индикатор измерения объёма молока.
5.  — индикатор измерения объёма воды.
6. **T** — индикатор режима «Тара», когда вес продуктов больше 4% от максимально допустимого веса.
7. **O** — индикатор режима «Тара», когда вес продуктов меньше 4% максимально допустимого веса.


### Использование

#### Взвешивание

1. Включите весы, нажав кнопку «», и подождите несколько секунд, пока на дисплее не отобразится «0g».
2. Выберите один из режимов измерения (вес, объём воды или объём молока), последовательно нажимая кнопку «Режим».
3. При необходимости измените единицы измерения, нажав кнопку «UNIT» на задней поверхности весов:  
**Вес**  
kg — килограммы  
lb:oz — фунты и унции  
**Объём жидкости**  
ml — миллилитры (вода/молоко)  
fl'oz — жидкие унции (вода/молоко)
4. Поместите объект взвешивания в центр платформы весов и дождитесь стабилизации показателей на дисплее.
5. Для выключения весов нажмите и удерживайте кнопку «» в течение нескольких секунд. Весы выключаются автоматически, если они не используются в течение некоторого времени.

#### Функция «Тара»

Для взвешивания продуктов в контейнере или определения объёма жидкостей используйте функцию «Тара». Также данная функция поможет Вам последовательно измерить вес нескольких ингредиентов, не убирая предыдущие ингредиенты с платформы.

1. Включите весы, нажав кнопку «», и подождите несколько секунд, пока на дисплее не отобразится «0g».
2. Выберите режим измерения, а также при необходимости измените единицы измерения.
3. Поместите пустой контейнер на весы и дождитесь стабилизации показателей на дисплее.
4. Нажмите кнопку «Сброс/Тара» и подождите несколько секунд, пока на дисплее не отобразится «0».
5. Поместите продукты или налейте жидкость в контейнер и дождитесь стабилизации показателей на дисплее.
6. При необходимости, нажмите кнопку «Сброс/Тара» снова, подождите, пока показатели на дисплее обнулятся, и добавьте ещё ингредиенты.
7. Снимите контейнер с платформы весов, чтобы узнать суммарный вес всех ингредиентов и контейнера.

**Внимание!** Суммарный вес контейнера и всех ингредиентов не должен превышать максимально допустимый вес.

**Внимание!** Объём жидкости вычисляется на основании показателя плотности воды и молока, хранящегося в памяти весов. Вычисление объёма других жидкостей может отличаться от реальных значений.

### Техническое обслуживание

#### Общая информация

Срок службы изделия: 24 месяца  
Гарантийный срок: 12 месяцев  
Условия обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки. Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии, изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

#### Порядок обращения в авторизованный сервисный центр

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заметив ненадлежащее функционирование устройства. Если ремонт устройства был осуществлён в другом месте, гарантия становится недействительной. Информацию о сервисных центрах Вы можете найти на сайте [www.bq.ru](http://www.bq.ru) в разделе «Поддержка» > «Сервисные центры».

## Безопасная утилизация



Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

## Информация об уполномоченных лицах

### Производитель:

BQ Devices Limited, 7F, MW Tower, 111 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong  
БиКью Девайсес Лимитед, Гонконг, Сёнвань, Бонхэм Стрэнд, 111, MW Тауэр, 7 этаж

**Импортер:** ООО «Грейд Трейдинг» 123290, Российская Федерация, г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А, эт/пом/ком 3/Д301/1Л.

### Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Грейд Трейдинг» 123290, Российская Федерация, г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А, эт/пом/ком 3/Д301/1Л.

Номер телефона службы техподдержки **8 (800) 500-32-90**

В случае возникновения вопросов обращайтесь на сайт поддержки [www.bq.ru](http://www.bq.ru)

## Правовая информация

Во всех установленных применимым законодательством случаях компания BQ Devices Limited, импортер и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, ни при каких обстоятельствах не несёт ответственности по фактическим, случайным и/или косвенным убыткам, а также упущенной выгоде, утрате деловых возможностей, потере дохода, потере информации, утрате репутации или потере денежных средств. Максимальная ответственность BQ Devices Limited, импортера и/или организации, уполномоченной на принятие претензий, в связи с использованием данного устройства, описанного в настоящем руководстве пользователя, ограничивается суммой, выплачиваемой клиентами при покупке данного устройства.

© BQ. Все права защищены.

Устройство соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;  
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».



## Дата производства

Дата производства зашифрована в серийном номере изделия (S/N) на упаковке Вашего изделия: 4–5-й символы от начала S/N обозначают месяц производства (например, 05 – май), 6-й символ – количество лет после 2013 года (например, 9 + 2013 = 2022).

**Внимание!** Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

## Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца. Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления. Сделано в Китае.

## Гарантийный талон

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретённого Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Однако если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров.

- При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер, версия и наименование модели приобретённого Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов или насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в руковод-

стве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны на сайте [www.bq.ru](http://www.bq.ru) в разделе Поддержка/Сервисные центры <https://bq.ru/instructions/serve/>. Телефон службы технической поддержки **8 800 500 32 90**.

- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон).

### Условия гарантии:

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты производства. В случае невозможности определения даты продажи гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты производства.
3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью правильно заполненного гарантийного талона.
4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, в т.ч. повреждений шнуров питания, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов или насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесенной несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов); подключения к сети с напряжением, отличным от указанного в инструкции по эксплуатации;
  - воздействия вредоносных программ; некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях; выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы (перечень данных деталей указан в инструкции по эксплуатации);
  - несвоевременной чисткой фильтров и заменой расходных материалов (при наличии таковых); других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.
6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, смена расходных элементов (элементов питания, фильтров и пр.).
7. Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

# BQ

## Гарантийный талон

Модель: .....

Дата и место приобретения: .....

Серийный номер: .....

### Внимание!

Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Штамп магазина/продавца:

Изделие мною принято, проверено.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен.

Подпись покупателя: .....